

REFERENCES

- Candraningrum, D. (2014). Seksisme, Pink Collar Ghetto, dan Brand-Building dalam Media. Jurnal Perempuan. Retrieved 3 June 2017, from <http://www.jurnalperempuan.org/blog/seksisme-pink-collar-ghetto-dan-brand-building-dalam-media>
- Creswell, J. W. 1998. *Qualitatif Inquiry and Research Design*. California: Sage Publications, Inc
- Díaz Cintas, J., & Remael, A. (2007). Audiovisual Translation: Subtitling (1st ed.). Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781315759678>
- Fuller, Janet M. (2013). Spanish Speakers in the USA. Clevedon: Multilingual Matters
- Gottlieb, H. 1992. Subtitling. "A New University Discipline". in Dollerup & Loddegaard (eds). *Teaching Translation and Interpreting: Training, talent and experience*. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Hartono, Rudi. 2011. *Teori Penerjemahan (A Handbook for Translators)*. Semarang: Cipta
- Hatim, B. and Munday, J. *Translation – An Advanced Resource Book*. 2004. New York: Routledge.

Hewson, L and Jacky, M. *Redefining Translation: The Variational Approach*.

1991. Great

Hudson, R.A. 1980. *Sociolinguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.

Kaestle, C. E., & Allen, K. R. (2011). The role of masturbation in healthy sexual development: Perceptions of young adults. *Archives of Sexual Behavior*, 40(5), 983–994. <https://doi.org/10.1007/s10508-010-9722-0>

Moleong, L. J. 2014. *Metodologi Penelitian Kualitatif Edisi Revisi*. Bandung: PT. Remaja Rosdakarya Offset

Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta: Journal des Traducteurs*, 47(4), 498–512.

Novika Trisky Hardika. *An Analysis Of The Translation Of Sexual Terms In The Movie “The Ugly Truth”* 2012:

Straus, Anseirn dan Juliet Corbin. 1990. *Basics of qualitative research: Grounded theory procedures and techniques*. Newbury Park, CA: Sage\

Sugiyono, 2005, *Memahami Penelitian Kualitatif*, Bandung: Alfabeta.

Sugiyono. 2016. *Statistika Untuk Penelitian*. Bandung: Alfabet

Tashakkori, A. & Teddlie, C. 2003. *Handbook of Mixed Methods in Social &*

Tatna Mutakin. *A translation analysis of sexual terms in the film “american pie 3 (the wedding)” DVD version (unrated):2009.*

Institute of Medicine. (2011). *The health of lesbian, gay, bisexual, and transgender people: Building a foundation for better understanding.*
Washington, DC: National Academies Press

Noah, W The New Webster’s Dictionary of the English Language –
International Version. (1995). The World Book Encyclopedia.
(1992).

